

Serbiluz

Biblioteca Digital Repositorio Académico



RTÍCULOS

UTOPÍA Y PRAXIS LATINOAMERICANA. AÑO: 25, n° EXTRA 1, 2020, pp. 356-366 REVISTA INTERNACIONAL DE FILOSOFÍA Y TEORÍA SOCIAL CESA-FCES-UNIVERSIDAD DEL ZULIA. MARACAIBO-VENEZUELA. ISSN 1316-5216 / ISSN-8: 2477-9555

The Arabic Language in Social Medias' era

La lengua árabe en la era de los medios sociales

Huda. Salaah Rashid dhuda19@yahoo.com

University of Tikrit. Iraq

Este trabajo está depositado en Zenodo: DOI: http://doi.org/10.5281/zenodo.3784811

ABSTRACT

This article aims to identify the challenges that are facing Arab countries to establish their language in the information society and social networks in particular. An attempt was made to identify the impact of the digital world on the language, followed by a statistical analysis approach. The type of study merits an analysis of reality data extrapolating the use of the Arabic language and its levels among diverse groups with multiple cultures and age stages distributed between less than 18-65 years

Keywords: Arabic language, information, social media.

RESUMEN

Este artículo tiene como objetivo identificar los desafíos que enfrentan los países árabes para establecer su idioma en la sociedad de la información y las redes sociales en particular. Se trató de identificar el impacto del mundo digital en el idioma, seguido de un enfoque estadístico de análisis. El tipo de estudio ameritó análisis de datos de la realidad extrapolando el uso de la lengua árabe y sus niveles entre diversos grupos con múltiples culturas y etapas de edad distribuidas entre menos de 18-65 años.

Palabras clave: Información, lengua árabe, medios sociales.

Recibido: 10-02-2020 • Aceptado: 26-04-2020



Utopía y Praxis Latinoamericana publica bajo licencia Creative Commons Atribución-No Comercial-Compartir Igual 4.0 Internacional (CC BY-NC-SA 4.0). Más información en https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/

INTRODUCTION

Today's world is witnessing a rapid acceleration and advancement of technology covering all fields of science and knowledge, and since the network community has overwhelmed the world and entered all fields of life, it is natural to be affected by the language, since it is a social networking material.

The research section is divided into several paragraphs:

- · Communication revolution and its impact on language.
- · Language and the challenges of the technological revolution
- Language attributes used in social networking sites.
- We then conducted a statistical study that included the following:
- A. Access to the Internet and devices that work on the Internet.
- B. The quality and amount of time people spend on the Internet.
- C. Language used and usage levels.
- D. Gender, category and housing.

The question that this research wanted to answer is: What is the Arabic language in social networking sites? Are they capable of meeting global challenges?

Communication revolution and its impact on language

The world has witnessed in the modern era many events, and most important and most notable of these events, the electronic boom witnessed by the world, which is truly a transformational revolution in communication systems and methods that have shortened distances and contributed to a noticeable change, which has a direct impact on the lives of people and methods of education and ways Communication.

Social networking sites are defined as: "A class of sites that provide web-based services that allow individuals to build a publicly available feature within a specific system," or "a set of applications on the Internet that operate on the philosophy and techniques of the web, which allows the exchange of content between users"

The emergence of electronic media has affected all aspects of life until it re-emerged as the biggest qualitative leap in the world. It influenced attitudes, methods, behaviors and mutual activities until it emerged as part of the cultural globalization that swept the world.

This is what Manuel Castell argued when he saw the emergence of the networking community as a result of the interaction of two phenomena:

1. A cultural shift started in the 1960s as the spirit of chaos spread, and the tendency was to build more flexible and interactive social relations.

2. The technological revolution that emerged in the seventies of the last century, especially in the areas of wireless communication.

If we take these words seriously, the technological revolution that has swept the world is only part of the cultural globalization, hence the idea of the "global village", which is the birth of the digital technological revolution that covered the whole world.

It is obvious that this affects language, like any intellectual cultural activity practiced by man, through the use of language functionally in communication sites for correspondence, at a time when the spread of the media can be a factor of linguistic creativity contributes to the service of language and achieve security and spread, We do not have the negative impact that is spreading, especially if we know that the users of these means are not on a single level of educational education, which poses a clear danger to the language, exposing it to internal and external conflicts at the same time.

Language and the Challenges of the Technological Revolution

It is indisputable that the Arabic language has been exposed to many challenges through its long history, and this is evident in the era of digital media, scientific progress, technology and the boom witnessed in the

world caused a defect in the language, and this is even more dangerous if we know that it touches all segments of society, As well as the breadth of its geographical area and its social, economic and educational effects, and perhaps we do not exceed the truth and do not move away from it if we make this danger beyond language to touch identity, because identity is closely linked to the language, because it is not only a means of communication and understanding, but is a tool expressing confidence These components are directly related to each other because "language is the basis of culture, culture is the basis of civilization, and civilization is a translation of identity, hence the language is the most important factors that contribute to the formation of the identity of the nation. Nation and carry it."

This link between language and cultural identity has led some thinkers to think about what is happening between languages from a linguistic conflict in which the strongest survive, in pursuit of linguistic unity, so the British thinker Herbert George Wales sees the possibility of a linguistic conflict wondering which language will prevail, What is the reason for this, and then goes on to say that there is a possibility of fierce competition between the leading languages left two or three languages called the languages of the whole.

David Cristial, who also spoke about the impact of the Internet and the role it plays in language, posed several questions:

- · Does the English-controlled Internet put an end to other languages?
- Do loose e-mail standards end the writing and spelling as we know it?
- Does the invention of the Internet begin a new era of technological mobilization?

Cristial's view is something of a prediction of the occurrence of a fourth linguistic mediator. If we previously put spoken language versus written language, and sign language versus computerized language, now we have a new word, that of the network, it is something radically different from writing and speech, ie It is as we called it a fourth mediator.

The Arabic language, like the rest of the international languages, must be affected by what is going on around it, especially as it faced and faced such challenges a long time ago, and perhaps the challenge has become more fierce in the era of digital technology, it was evident in the language of messaging, communication and media through the means available, especially Among young people, the language has changed at their hands and lost its original features, to the extent that the mix of Arabic and Western terms as well as the spread of vernacular in which the language lost its essence and luster.

To this great challenge, and because "every language in this era has no presence on the Internet is completely out of the range of movement, that is, in one word is not present" so the location of the language between languages is measured by the extent to which any If we apply this to the Arabic language, we find that it has registered a distinct presence in the World Wide Web, stopping the statistics provided by the "Arab Network for Information and Human Rights" and "Lebanese Skills Foundation" on the report entitled "Internet Report in the Arab world until the end 2015 'shows a relatively high level of progress Arabic was ranked among the top ten languages with different rankings according to the criteria used.

The report, prepared by the Mohammed bin Rashid School of Government on the Arab Social Media Report, found that the number of social media users in the Arab world has increased with the limited availability of relevant Arabic content on the Internet. The 285-language platform is less than 0.9%, which is small compared to the Arab world's population.

Features of the language used in social networking sites

Language is linguistic symbols or signs or codes understood by the language of one language, and in return for this language understood other symbols (non-linguistic) and popularized in social media carrying a guiding, religious, educational or recreational character, and appeared in the form of graphics or images Or other symbols such as hearts, miscellaneous signs, etc.

The abbreviation style is also common in letters, sentences and phrases, such as (on) you write (p), and (in) you write (q) whether singly or in common with other words, also abbreviated some phrases such as:

(good night) you write (v. G), the words (peace be upon you) write (SA), (peace be upon you) write (SA) and much more.

This has led to the creation of a new language alien to the Arabic language, which leads to distortion of the language and thus negatively affect them.

Furthermore, we note that the language of the Internet is a language with attributes that can be summed up as follows:

1. It is a hybrid language between different languages (including Arabic and English) and thus emerged what is known as (Arabic), which is as follows:

a. Write Arabic words with English letters, and replace numbers with unrivaled letters in English, such as assalam3 Laikom

B. The use of special symbols instead of Arabic letters towards the number (7) corresponds to the letter H, and the number (2) corresponds to Hamza, and the number (3) corresponds to the eye ... And so

C. Write English words in Arabic letters such as: (Cansel, Sword, Dalit, JQuery, Restart) and others.

2. That the language used is not subject to the rules of the recognized language because of the abbreviations, whether in Arabic or foreign letters, the word (YOU) is written (u) and the word (For) is written (4).

3. It is a language where abbreviations abound, emotions are expressed in symbols, such as:

• The العلامة tag indicates a smile.

• The العلامة sign indicates sadness.

4. This language is characterized by being a coded language whose meaning is understood only by those who use it, for example:

C U soon I see you soon

2 day I today

4 m I for me

2 m 🛛 to me

In the face of this huge number of terms and symbols and the rapid acceleration in their spread and transition to the language of the modern talk, we carried out a regional study, aimed at ascertaining the status of the Arabic language and its location from other languages. The questionnaire was conducted in a credible manner according to comprehensive paragraphs that were met for research purposes. This questionnaire covered all available and common means of communication, and was applied to different age groups and from different environments and the Arab world.

We have relied on four dimensions:

First: access to the Internet and devices that operate the Internet.

Second, the quality and quantity of time people spend on the Internet.

Third: the language used and levels of use.

Fourth: Gender, category and housing.



First: access to the Internet and devices that operate the Internet

 4. كم من الوقت تقضيه على الانترنيت الانترنيت اقل من ساعة العام من ساعة	 25.8% of respondents spend 5-7 hours on the Internet. 22.6% of respondents spend 3-4 hours on the Internet. 19.4% of respondents spend 1-2 hours on the Internet. 12.9% of respondents spend more than 10 hours on the Internet. 9.7% of respondents spend 8-10 hours on the Internet and the number of respondents who spend less than an hour.
5. ما هي التحديات التي تواجهها	
أثناء استخدام الانترنيت	
مهولة الوصول الاتصال التكلف عدم توفر المحتوى بلغتى الرقابة والتخلار العريفة محدودية الحرفة (التوينة محدودية الخرفة (التوينة	 41.9% of respondents said that they face challenges in network connectivity and Internet access. 21% of respondents indicated other challenges. 17.7% of respondents said that the cost of Internet access was very high. 14.5% of respondents indicated the limited broadband.
التواصل الاجتماعي مع الاصدقاء	
أو العائلة عبر برنامج الصوت عبر	
بروتوکول الانترنیت بوما کیما کیما (46.8%	 46.8% of respondents said that they use the voice program daily to communicate with friends through the social network. 27.4% of respondents said that they use the voice program monthly to communicate with friends through the social network. 25.8% of respondents said that they use the voice program weekly through the social network.





Fourth: Type, category and housing:



مستويات التحصيل التعليمي لدى المشتركين.	
أقل من العدوسة . مدرسة عانوية . العليم جلعمي مهني . دنيهادة يكانورس مهادة جلعمية علي . منهادة جلعمية علي . (التحديد . الخري (برجي .	 43.5% of respondents had a university degree. 35.5% of respondents are university graduates. 9.7% of respondents hold a high school diploma.
الحالة الوظيفية لدى المشتركين.	
العمل بدوام كامل . العمل بدوام جزئي . العمل بدوام جزئي . (6.1%) العمل بدوام جزئي . (قبل تعدق . العمل بدوام جزئي . (قبل تعدق . العمل بدوام جزئي . عمل . العمل بدوام جزئي . (قبل تعدق . العمل . الممل .	 43.5% of respondents are full-time employees. 17.7% of respondents are part-time employees. 16.1% of respondents are unemployed. 8.1% of respondents are full-time students.
تقسيم المشاركين حسب اعمارهم	
30.6% 65 55-64 45-54 35-44 25-34 19-24 19-24 القل من 13 19-24 نحيار 8 غیار 8	 33.9% of respondents between the ages of 35-44. 30.6% of respondents aged between 25-34. 16.1% of respondents aged 19-24 6.5% of the respondents aged 65.

Utopía y Praxis Latinoamericana; ISSN 1316-5216; ISSN-e 2477-9555 Año 25, n° Extra 1, 2020, pp. 356-366 365



It is evident from the advanced statistical data conducted that the Arabic language occupies a distinct position among the languages on the social networking site, despite the cultural, cultural and environmental diversity of users _ within the Arab world _, but this research found that most users of the social network tend to use the Arabic language on Other languages This enhances the status of the Arabic language and makes it among the most widely used international languages.

The research has monitored all the linguistic levels of the Arabic language used through electronic social networking applications and we found a variety of levels of use, some of which are very close to classical Arabic and classical Arabic, and some of which are very far away to reach vernacular, while slang intellectuals stood a middle position between them, became We have multiple forms of Arabic depending on the user's cultural and age levels.

CONCLUSION

In conclusion, we list here the most important findings of the research, which are the following:

- The emergence of the networking community has a significant impact on language, like any intellectual intellectual activity practiced by man, through the use of language functionally in the communication sites for correspondence, while the spread of the media can be a factor of linguistic creativity contributes to the service of language and achieve. We do not see the negative impact that is spreading, especially if we know that the users of these means are not at the level of one educational education, which poses a danger to the language exposed to internal and external conflicts at the same time.
- The challenge has become more fierce in the age of digital technology; it was evident in the language of correspondence, communication and media through the means available, especially among young people; the language changed at their hands and lost its original features, to the extent that the mix of Arabic and Western terms as well as the spread of vernacular and lost Language is its essence and luster.
- It was found from the advanced statistical data conducted that the Arabic language occupies a distinct
 position among the languages on the social networking site, despite the cultural, cultural and
 environmental diversity of users _ within the Arab world, but this research found that most users of
 the social network tend to use the Arabic language This enhances the status of the Arabic language
 and makes it among the most widely used international languages.

- Call for attention to the Arabic language through the unification of the efforts of linguistic assemblies and research centers to Arabize social networking programs.
- Call for computerization of the Arabic language
- The work of Arab search engines comparable to foreign search engines (yahoo, Google)
- Creating digital audiovisual contents with Arabic content comparable to Western ones.

FOOTNOTES

The role of social networking sites in change, a paper presented to the seventeenth scientific conference entitled "culture of change": 23.

The same source.

How to think about social networks: 18.

The Arabic Language and the Formation of Identity in the Context of Globalization.

Encyclopedia Universalils, France.SA, 510

The same source.

Seen: Arabic and modern means of communication: 32.

The Status and Challenges of Arabic in Globalization 28. WWW.Majma.Org.jo/majma/imdex.php/2002-2 High Tech Events Website WWW.ahdath.info/p=71518

WWW.Arab social Media Report.com

Arabic is seen in the language of mobile phone.

BIBLIOGRAPHY

WALID IBRAHIM AL-HAJ, DAR START - JORDAN. Arabic and modern means of communication 2007.

INTERNATIONAL COUNCIL FOR ARABIC LANGUAGE. Arabic Language and the Formation of Identity in the Context of Globalization: Jamila Qaysmon, Research Conference 1.19-23 March.

ENCYCLOPEDIA UNIVERSALILS, France.SA, 1997

HIGH TECH EVENTS Website WWW.ahdath.info/p=71518

ACADEMIA MAGAZINE, TUNISIA. How to Think about Social Networks. 2012.

BUSHRA JAMIL AL-RAWI. The role of social networking sites in change: a paper presented to the seventeenth scientific conference entitled "Culture of Change", Philadelphia University, Amman, 2012.

The Status and Challenges of Arabic in Globalization: www.majma.org.jo/majma/imdex.php/2002-2

www.arab social media report.com

BIODATA

Huda Salaah Rashid: Dr. of the College of women of Tikrit University. dhuda19@yahoo.com